| Erhebungsbogen   |                            |        |      |  |                                   |      | В |
|--|----------------------------|--------|------|--|-----------------------------------|------|---|
| Projekt  | Biotopkartierung Ha        | amburg |      | Interne Nr.<br>DK5   DK5-GK<br>DK5 - Name  | 36933<br><b>6826</b><br>Stillhorn | 6828 |   |
| Handlungsbedarf<br>Bearbeitung<br>Räumliche Abbildung<br>Anzahl Abschnitte | Nein<br>BRA<br>Fläche<br>1 | Kopie  | Nein | Biotop-Nr.   alt<br>Kartierung<br>Fläche / Länge [m²/m]<br>Breite (lineare Abb.) [m] | <b>63</b> 30.09.1998 7572,0166    | 110  |   |

| Gesetzlicher Schutz                  | _ kein gesetzl. Schutz kein gesetzlich geschütztes Biotop Schutz nur teilweise                       | Nein     |
|--------------------------------------|--|----------|
| Gesamtbewertung                      | 5 Noch wertvoll, gut entwicklungsfähig   |          |
| <ul><li>Alter</li></ul>              | 4 Biotop mittleren Alters, 10 bis 20 Jahre   |          |
| <ul> <li>Belastungsgrad</li> </ul>   | 4 Flächenhaft deutliche Belastung ohne nachh. Schäden  |          |
| <ul> <li>Ökolog. Funktion</li> </ul> | 5 Bedeutung in einem Biotopkomplex, für den lokalen Biotopverbund oder als Puffe                     | er       |
| <ul><li>Seltenheit</li></ul>         | 5 Seltener Biotoptyp, floristisch stark verarmt, ohne seltener Pflges. od. verbr. arter<br>Biotoptyp | nreicher |

## Bestandsbeschreibung

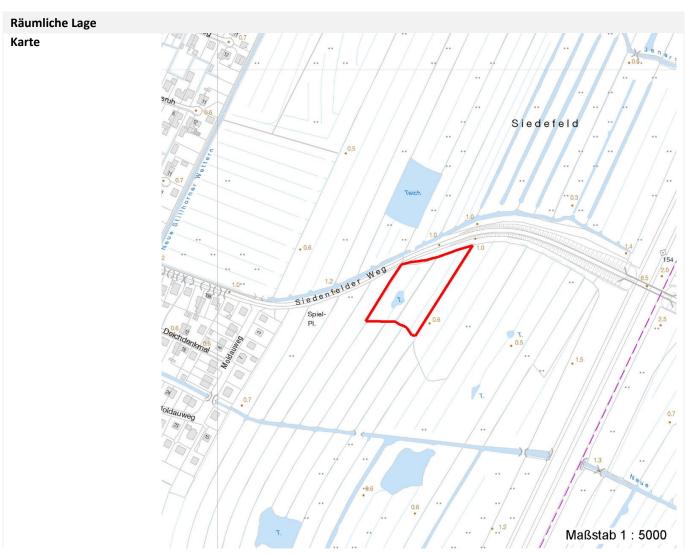
Stark gestörter Standort, evtl. in jüngerer Zeit umgebrochen oder als Lagerplatz genutzt, mit viel offenem Boden, am Siedenfelder Weg teils stark vermüllt. Auch die Gräben im Gebiet weisen teils offenen Boden auf. Ein in der Karte verzeichnetes Kleingewässer ist als Grabenaufweitung vorhanden. Die Wasserqualität ist durch die aktuellen Bodenstörungen gering. Das unter der ursprünglichen Nummer 24 beschriebene Kleingehölz ist mit Ausnahme einiger älterer Gruppen aus Fahl-Weide nicht mehr vorhanden.

| Vo | Vorkommen an Biotoptypen |        |  |    |                    |  |  |  |  |  |  |
|----|--------------------------|--------|--|----|--------------------|--|--|--|--|--|--|
| 1  | TF                       |        | Тур  | HF | F.Anteil           |  |  |  |  |  |  |
| 2  |                          | BTYP   | Biotoptyp  |    | - gesetzl. Grundl. |  |  |  |  |  |  |
| 3  |                          | Zusatz | Zusatz zum Biotoptypen                                       |    |                    |  |  |  |  |  |  |
| 4  |                          | LRT    | Lebensraumtyp  |    |                    |  |  |  |  |  |  |
| 1  | 1                        |        |  | Ja | 90 %               |  |  |  |  |  |  |
| 2  |                          | AKF    | Halbruderale Gras- und Staudenflur feuchter Standorte (2000) |    |                    |  |  |  |  |  |  |
| 1  | 2                        |        |  |    | 10 %               |  |  |  |  |  |  |
| 2  |                          | HEG    | Baumgruppe (2000)  |    |                    |  |  |  |  |  |  |

| Räumliche Lage                        |   |                       |                                |
|---------------------------------------|---|-----------------------|--------------------------------|
| Lagebeschreibung<br>Nachbarnutzung/en | Am Siedenfelder Weg, westlich o<br>Brachflächen; Straße | der A1                |                                |
| Rechtswert (X)                        | 568271  | Hochwert (Y)          | 5927700                        |
| Bezirk                                | Hamburg-Mitte   | Naturraum             | Elbinsel Wilhelmsburg (673.01) |
| Stadtteil (OT-Nr.)                    | Wilhelmsburg (136)                                      | Gemarkung             | Wilhelmsburg (147)             |
| Digitaler Grünplan                    | Hafengesamtgebiet                                       | Ramsargebiet          | EG-Vogelschutzgeb.             |
| Ausgleichsflächen                     | x Biosphärenreservat                                    | Nationalpark          |                                |
| NSG / ND / LSG                        | LSG Wilhelmsburger Elbinsel [ H                         | H-2050 / Anteil: 100% | ]                              |
| FFH-GEBIET                            |   |                       |                                |
| Wasserschutzgebiet                    |   |                       |                                |

09.04.2020 Seite 1 von 4

| Erhebungsbogen   |                            |        |      |  |                                   |      | В |
|--|----------------------------|--------|------|--|-----------------------------------|------|---|
| Projekt  | Biotopkartierung H         | amburg |      | Interne Nr.<br>DK5   DK5-GK<br>DK5 - Name  | 36933<br><b>6826</b><br>Stillhorn | 6828 |   |
| Handlungsbedarf<br>Bearbeitung<br>Räumliche Abbildung<br>Anzahl Abschnitte | Nein<br>BRA<br>Fläche<br>1 | Kopie  | Nein | Biotop-Nr.   alt<br>Kartierung<br>Fläche / Länge [m²/m]<br>Breite (lineare Abb.) [m] | <b>63</b> 30.09.1998 7572,0166    | 110  |   |



| Weitere Erhebungsbögen   |   |   |  |  |   |   |  |  |  |  |
|--------------------------|---|---|--|--|---|---|--|--|--|--|
| Interne Nr.<br>Zuordnung | DK5   | Biotop-Nr.  | Kartierung   | Zuordnung  | DK5 (GK)  | Biotop-Nr. (alt)  |  |  |  |  |
| 36934                    | 6826  | 63  | 17.06.2002   | K  | 6828  | 110   |  |  |  |  |
| 36927                    | 6826  | 63  | 22.06.2005   | K  | 6828  | 110   |  |  |  |  |
| 36985                    | 6826  | 29  | 15.07.1990   | >  | 6828  | 24  |  |  |  |  |
| 37052                    | 6826  | 30  | 15.07.1990   | >  | 6828  | 25  |  |  |  |  |
|                          | Interne Nr.<br>Zuordnung<br>36934<br>36927<br>36985 | Interne Nr. Zuordnung  36934 6826 36927 6826 36985 6826 | Interne Nr. Zuordnung  36934 6826 63 36927 6826 63 36985 6826 29 | Interne Nr.         DK5         Biotop-Nr.         Kartierung           Zuordnung         36934         6826         63         17.06.2002           36927         6826         63         22.06.2005           36985         6826         29         15.07.1990 | Interne Nr. Zuordnung         DK5         Biotop-Nr. Biotop-Nr. Kartierung         Zuordnung           36934         6826         63         17.06.2002         K           36927         6826         63         22.06.2005         K           36985         6826         29         15.07.1990         > | Interne Nr. Zuordnung         DK5         Biotop-Nr. Biotop-Nr. Kartierung         Zuordnung         Zuordnung         DK5 (GK)           36934         6826         63         17.06.2002         K         6828           36927         6826         63         22.06.2005         K         6828           36985         6826         29         15.07.1990         >         6828 |  |  |  |  |

| Weitere Angaben  |  |
|--|--|
| Merkmal  | Wert   |
| Auswertung Gefährdung / Einflüsse Wertgesichtspunkte Maßnahmen | Vermüllung; Entwässerung, erhebliche Bodenstörungen<br>Potential zur Entwicklung naturnäherer Flächen.<br>Der Sukzession überlassen. |

09.04.2020 Seite 2 von 4

| Erhebungsbogen      |                 |           |      |                           |            |      | В |
|---------------------|-----------------|-----------|------|---------------------------|------------|------|---|
|                     |                 |           |      | Interne Nr.               | 36933      |      |   |
| Projekt             | Biotopkartierun | g Hamburg |      | <b>DK5</b>   DK5-GK       | 6826       | 6828 |   |
|                     |                 |           |      | DK5 - Name                | Stillhorn  |      |   |
| Handlungsbedarf     | Nein            |           |      | Biotop-Nr.   alt          | 63         | 110  |   |
| Bearbeitung         | BRA             | Kopie     | Nein | Kartierung                | 30.09.1998 |      |   |
| Räumliche Abbildung | Fläche          |           |      | Fläche / Länge [m²/m]     | 7572,0166  |      |   |
| Anzahl Abschnitte   | 1               |           |      | Breite (lineare Abb.) [m] |            |      |   |

| Teilflächenbeschreibung |  |                                      |      |
|-------------------------|--|--------------------------------------|------|
| Teilflächentyp          |  | Teilflächen-Nr.                      | 1    |
| Biotoptyp               | Halbruderale Gras- und Staudenflur feuchter Standorte (2000) | Biotoptyp                            | AKF  |
| - Zusatz                |  | <ul> <li>gesetzl. Grundl.</li> </ul> |      |
| FFH-LRT                 |  | FFH-LRT                              |      |
| Beschreibung            |  | Entw.potential LRT                   |      |
|                         |  | Hauptfläche                          | Ja   |
|                         |  | Flächenanteil                        | 90 % |
|                         |  | FFH-Unters.Fläche                    | Nein |
|                         |  | Saatgutfläche                        | Nein |

| Zeigerwerte de | er Pflanzenartenliste (Auswert | tung)   |     |
|----------------|--------------------------------|---|-----|
| Standort       | Belichtung                     | halbsonnig                                      | 6,9 |
| Boden          | Feuchte                        | feucht  | 7,1 |
|                | Stickstoff (N)                 | stickstoffreich                                 | 6,9 |
|                | Reaktion                       | schwach sauer                                   | 6,5 |
| Vegetation     | Mahdverträglichkeit            | schnittempfindlich bis mäßig schnittverträglich | 4,3 |
| Zeigerwerte    | Futterwert                     | sehr geringwertiges Futter                      | 1,9 |
|                | Wechselfeuchteanzeiger         |   | 5   |
|                | Giftpflanzen                   |   | 1   |
|                | Überschw.anzeiger              |   | 6   |

| Pflanzenartenliste                                       |    |   |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   |      |         |    |   |
|--|----|---|---|----|----|----|----|----|----|---|---|----|---|------|---------|----|---|
|  |    |   |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   | Rote | e Liste | е  |   |
| Gruppe / Pflanzenart                                     | MS | М | W | Vs | St | PA | Ph | Sz | VS | V | G | cf | § | нн   | ND      | SH | D |
|  |    |   |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   |      |         |    |   |
| Tracheobionta (Gefäßpflanzen)                            |    |   |   |    |    |    |    |    |    |   |   |    |   |      |         |    |   |
| Alliaria petiolata (Knoblauchsrauke)                     | 7  | W |   | -  |    |    |    |    |    |   |   |    |   |      |         |    |   |
| Alnus glutinosa (Schwarz-Erle)                           | 7  | Z |   | -  |    |    |    |    |    |   |   |    |   |      |         |    |   |
| Alopecurus pratensis (Wiesen-Fuchsschwanz)               | 7  | Z |   | -  |    |    |    |    |    |   |   |    |   |      |         |    |   |
| Anthriscus sylvestris (Wiesen-Kerbel)                    | 7  | W |   | -  |    |    |    |    |    |   |   |    |   |      |         |    |   |
| Arrhenatherum elatius (Glatthafer)                       | 7  | W |   | -  |    |    |    |    |    |   |   |    |   |      |         |    |   |
| Calystegia sepium (Zaun-Winde)                           | 7  | W |   | -  |    |    |    |    |    |   |   |    |   |      |         |    |   |
| Carex acuta (Schlank-Segge)                              | 7  | W |   | -  |    |    |    |    |    |   |   |    |   |      |         | V  |   |
| Carex acutiformis (Sumpf-Segge)                          | 7  | W |   | -  |    |    |    |    |    |   |   |    |   |      |         |    |   |
| Carex hirta (Behaarte Segge)                             | 7  | Z |   | -  |    |    |    |    |    |   |   |    |   |      |         |    |   |
| Chaerophyllum temulum (Hecken-Kälberkropf)               | 7  | W |   | -  |    |    |    |    |    |   |   |    |   |      |         |    |   |
| Cirsium arvense (Acker-Kratzdistel)                      | 7  | h |   | -  |    |    |    |    |    |   |   |    |   |      |         |    |   |
| Epilobium angustifolium (Schmalblättriges Weidenröschen) | 7  | W |   | -  |    |    |    |    |    |   |   |    |   |      |         |    |   |
| Equisetum palustre (Sumpf-Schachtelhalm)                 | 7  | Z |   | -  |    |    |    |    |    |   |   |    |   |      |         |    |   |
| Filipendula ulmaria (Mädesüß)                            | 7  | W |   | -  |    |    |    |    |    |   |   |    |   |      |         |    |   |
| Galeopsis tetrahit (Gewöhnlicher Hohlzahn)               | 7  | Z |   | -  |    |    |    |    |    |   |   |    |   |      |         |    |   |
| Juncus effusus (Flatter-Binse)                           | 7  | W |   | -  |    |    |    |    |    |   |   |    |   |      |         |    |   |
| Persicaria amphibia (Wasser-Knöterich)                   | 7  | W |   | -  |    |    |    |    |    |   |   |    |   |      |         |    |   |
| Persicaria hydropiper (Wasserpfeffer)                    | 7  | Z |   | -  |    |    |    |    |    |   |   |    |   |      |         |    |   |

09.04.2020 Seite 3 von 4

| Erhebungsbogen      |                          |       |      |                           |            |      | В |
|---------------------|--------------------------|-------|------|---------------------------|------------|------|---|
|                     |                          |       |      | Interne Nr.               | 36933      |      |   |
| Projekt             | Biotopkartierung Hamburg |       |      | DK5   DK5-GK              | 6826       | 6828 |   |
|                     |                          |       |      | DK5 - Name                | Stillhorn  |      |   |
| Handlungsbedarf     | Nein                     |       |      | Biotop-Nr.   alt          | 63         | 110  |   |
| Bearbeitung         | BRA                      | Kopie | Nein | Kartierung                | 30.09.1998 |      |   |
| Räumliche Abbildung | Fläche                   |       |      | Fläche / Länge [m²/m]     | 7572,0166  |      |   |
| Anzahl Abschnitte   | 1                        |       |      | Breite (lineare Abb.) [m] |            |      |   |

| Pflanzenartenliste                                  |    |   |   |    |                             |       |       |    |    |    |   |    |            |    |    |    |   |
|---|----|---|---|----|-----------------------------|-------|-------|----|----|----|---|----|------------|----|----|----|---|
|   |    |   |   |    |                             |       |       |    |    |    |   |    | Rote Liste |    |    |    |   |
| Gruppe / Pflanzenart                                | MS | M | W | Vs | St                          | PA    | Ph    | Sz | VS | ٧  | G | cf | §          | НН | ND | SH | D |
| Petasites hybridus (Gewöhnliche Pestwurz)           | 7  | W |   | -  |                             |       |       |    |    |    |   |    |            |    |    |    |   |
| Phalaris arundinacea (Rohr-Glanzgras)               | 7  | W |   | -  |                             |       |       |    |    |    |   |    |            |    |    |    |   |
| Phragmites australis (Schilf)                       | 7  | Z |   | -  |                             |       |       |    |    |    |   |    |            |    |    |    |   |
| Poa trivialis (Gewöhnliches Rispengras)             | 7  | W |   | -  |                             |       |       |    |    |    |   |    |            |    |    |    |   |
| Ranunculus acris (Scharfer Hahnenfuß)               | 7  | W |   | -  |                             |       |       |    |    |    |   |    |            |    |    |    |   |
| Rubus fruticosus agg. (Artengruppe Echte Brombeere) | 7  | W |   | -  |                             |       |       |    |    |    |   |    |            |    |    |    |   |
| Rumex obtusifolius (Stumpfblättriger Ampfer)        | 7  | W |   | -  |                             |       |       |    |    |    |   |    |            |    |    |    |   |
| Salix alba (Silber-Weide)                           | 7  | Z |   | -  |                             |       |       |    |    |    |   |    |            |    |    |    |   |
| Salix caprea (Sal-Weide)                            | 7  | W |   | -  |                             |       |       |    |    |    |   |    |            |    |    |    |   |
| Salix cinerea (Grau-Weide)                          | 7  | Z |   | -  |                             |       |       |    |    |    |   |    |            |    |    |    |   |
| Salix pentandra (Lorbeer-Weide)                     | 7  | W |   | -  |                             |       |       |    |    |    |   |    |            |    | 3  |    |   |
| Salix x rubens (Fahl-Weide)                         | 7  | Z |   | -  |                             |       |       |    |    |    |   |    |            |    |    |    |   |
| Sambucus nigra (Schwarzer Holunder)                 | 7  | W |   | -  |                             |       |       |    |    |    |   |    |            |    |    |    |   |
| Sorbus aucuparia (Eberesche)                        | 7  | W |   | -  |                             |       |       |    |    |    |   |    |            |    |    |    |   |
| Urtica dioica (Große Brennessel)                    | 7  | h |   | -  |                             |       |       |    |    |    |   |    |            |    |    |    |   |
|   |    |   |   |    | Anzahl Rote Liste Arten 1 1 |       |       |    |    |    |   |    |            |    |    |    |   |
|   |    |   |   |    | Anz                         | ahl A | Arten |    |    | 33 |   |    |            |    |    |    |   |

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

| Teilflächenbeschrei | bung              |                                      |      |
|---------------------|-------------------|--------------------------------------|------|
| Teilflächentyp      |                   | Teilflächen-Nr.                      | 2    |
| Biotoptyp           | Baumgruppe (2000) | Biotoptyp                            | HEG  |
| - Zusatz            |                   | <ul> <li>gesetzl. Grundl.</li> </ul> |      |
| FFH-LRT             |                   | FFH-LRT                              |      |
| Beschreibung        |                   | Entw.potential LRT                   |      |
|                     |                   | Hauptfläche                          |      |
|                     |                   | Flächenanteil                        | 10 % |
|                     |                   | FFH-Unters.Fläche                    | Nein |
|                     |                   | Saatgutfläche                        | Nein |

09.04.2020 Seite 4 von 4